

groc

la revista

15
ANYS

Segona quinzena
juliol · 2002

363



**La Catedral del Comtat d'Urgell
reivindica la restauració de les Franqueses**



Transsegre 2002

Prop de 300 embarcacions celebren la majoria d'edat de la popular festa aquàtica de la Transsegre



Estades de bàsquet

El jugador del Caprabo Lleida Manel Bosch va participar en les estades esportives del Club Bàsquet Balaguer



Música als Castells

El castell Formós de Balaguer acollirà un concert del grup Erwyn's Hot 5 el proper dia 27 de juliol



Mobiliari Actual
Programes Jovenils
Decoració i Complementes
Sistemes de Descans
Projectes d'Oficines

Sant Lluís, 47

Tel. 973 45 11 05

BALAGUER

Per què Citroën és núm. 1 en vendes Dièsel des de fa 10 anys?

PER LA SEVA INNOVACIÓ

C3 1.4 HDi X 70 CV
11.060 * (1.840.229 ptas.)

*4 airbags * Alçavidres elèctrics davanters * Tancament centralitzat amb comandament a distància * Direcció assistida elèctrica * Volant regulable en altura i profunditat * Encesa automàtica de llums d'emergència.

TÉ UN C3 1.1i X PER 9.430 * (1.569.020 ptas.)



PEL SEU EQUIPAMENT

XSARA 1.9 D PREMIER 3p.
12.230€* (2.034.901 ptas.)

*4 airbags * ABS amb repartidor electrònic de frenada i ajuda a la frenada d'urgència * Aire condicionat * Alçavidres davanters elèctrics * Tancament centralitzat amb comandament a distància * Radio Mono CD * Antiengedada electrònica * Projectors antiboira incorporats als llums * Direcció assistida variable *

TÉ UN XSARA 1.4i SX 5p. PER 10.300€* (1.713.776 ptas.)



PEL SEU DISSENY

XSARA PICASSO 2.0 HDi 90 CV
14.570€* (2.424.244 ptas.)

*4 airbags * ABS amb repartidor electrònic de frenada i ajuda a la frenada d'urgència * Tancament centralitzat amb comandament a distància * Projectors antiboira * Ordinador de bord * Funció black panel * Modubox * 3 seients posteriors independents * Recolzabraços en seients davanters * Alçavidres elèctrics davanters

TÉ UN XSARA PICASSO 1.6 95 CV PER 12.970€* (2.158.026 ptas.)



PER LA SEVA TECNOLOGIA

C5 2.0 HDi X 90 CV
16.660€* (2.771.991 ptas.)

*6 airbags * ABS amb ajuda a la frenada d'urgència i repartidor electrònic de frenada * Aire condicionat * Projectors antiboira incorporats als llums * Suspensió hidractiva * Direcció assistida variable

TÉ UN C5 1.8i X PER 16.230€* (2.700.445 ptas.)



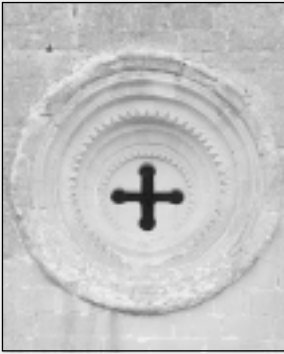
CITROËN
NO T'IMAGINES EL QUE
CITROËN POT FER PER TÚ



Salud Automoció, S.L.
des de 1931

C/ Hostal Nou, 19 · Tel. 973 445438 · BALAGUER

Els canvis no sempre són bons



En portada:

Rossetó del Monestir de les Franqueses

sumari

Editorial ----- 3

La Transsegre arriba a la seva majoria d'edat amb un èxit sense precedents de participants i de públic ----- 4

Pascual Maragall visita Balaguer i la Transsegre ----- 4

Les obres de restauració del Xalet Montiu continuen a bon ritme ----- 5

La biblioteca nova s'inaugurarà el proper mes de setembre ----- 6

La Ràpita celebra la seva Festa Major el proper cap de setmana, 19 i 20 de juliol ----- 7



Festa Major d'estiu de l'Hostal Nou-La Cudosa ----- 8

La Càtedra Comtat d'Urgell reuneix més de cinquanta alumnes ----- 9

L'Escola Musical d'Estiu s'està celebrant des del passat 15 de juliol, amb una trentena d'alumnes ----- 10

El Museu de la Noguera acull un cicle de contes infantils de les Mil i una nit, tots els dijous del mes de juliol ----- 11



L'Agrupació Mutua lliura dos capgrossos a l'Ajuntament de Balaguer ----- 11

Reportatges:

Mostra Gastronòmica ----- 12

Estades esportives ----- 13

Comença una nova edició d'Estiu esport ----- 14

Bon paper dels nedadors balaguerins al Campionat de Catalunya ----- 15

150 participants en l'Open ----- 16

Internacional d'Escacs ----- 18-19

Opinió ----- 18-19

Oct: Èxit en el concurs de menjadors de magdalenes ----- 20

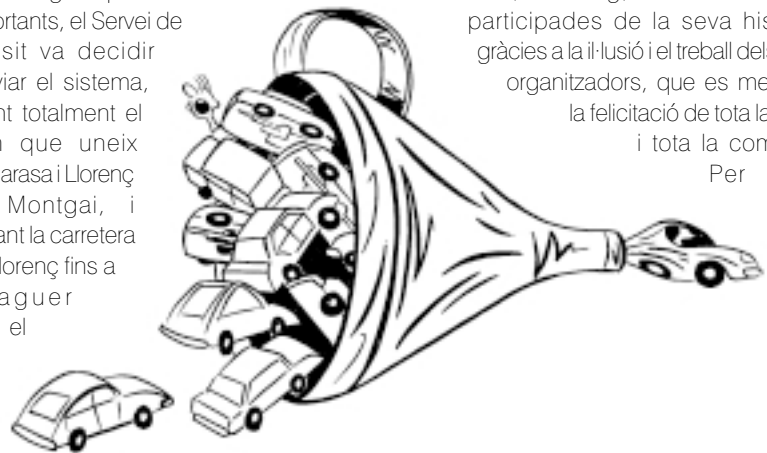
Oct: Torna una nova edició del cicle Música als Castells ----- 21

Breus ----- 22

Serveis ----- 23

Diuen que «canviar no fa polls» i que sempre els canvis acostumen a ser «bons», tot i que, en la passada edició de la Transsegre, va demostrar-se que les dites també fallen, i que «els canvis no sempre són bons». Ens referim al canvi que va voler imposar el Servei Català de Trànsit, a contracor de l'organització de la prova lúdico-esportiva Transsegre.

Després de 17 anys organitzant el trànsit d'una manera acurada pel servei de trànsit i l'organització, sense que hi hagués problemes importants, el Servei de Trànsit va decidir canviar el sistema, tallant totalment el tram que uneix Camarasa i Llorenç de Montgai, i deixant la carretera de Llorenç fins a Balaguer amb el



dobte sentit. El resultat va ser un autèntic caos circulatori, i tot un perill pels ciclistes que entre Gerb i Sant Llorenç van jugar-se la vida una i altra vegada, donada l'estretor de la via i el pas de vehicles en ambdós sentits.

Com que diuen que «rectificar és de sabis» esperem que en la propera edició, el trànsit torni a organitzar-se com en les 17 edicions primeres ja que ha quedat demostrat que causava menys problemes.

Amb tot, la festa de la Transsegre ha estat, de llarg, una de les més participades de la seva història, gràcies a la il·lusió i el treball dels seus organitzadors, que es mereixen la felicitació de tota la ciutat i tota la comarca. Per molts anys.



Edita: DOSSIER P&M, SL
c/ Sant Lluís, 36, altell.
Tel. 973 448273 / Fax. 973 450311
E-mail: groc@dossierpm.com
www.dossierpm.com
Imprimeix: Diari de Ponent, SL
Dipòsit Legal: LL-81-1987
Tirada: 5.500 exemplars
Distribució: gratuïta

Director: Pedro Pérez

Direcció Comercial i Administració: Sisco Alarcón

Equip de Redacció: Joan Bové, Mònica García, Ramon Mayals, Sisco Alarcón, Pedro Pérez.

Comercial: Xavi Astasio

Col·laboradors habituals: Josep M. Simón, CGA, Emili Monge, Francesc Serra, Miquel Trilla, Josep Oms, Miquel Àiga i Àngel Periel.

GROC és una publicació plural i independent. Els articles d'opinió són exclusius dels seus autors que GROC no fa necessàriament seves. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions.

Distribució gratuïta a: Àger, Algerri, Balaguer, Bellcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Cubells, Gerb, La Ràpita, La Sentiu de Sió, Les Avellanes, Menàrguens, Montgai, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tartareu, Tèrmens, Vallfogona de B. i Vilanova de la Sal.

CENTRE VETERINARI



Tot per l'animal de companyia !

Pare Sanahuja, 27
Tel. 973 445584
25600 BALAGUER

Consulta

Visites a domicili

Vacunacions

Cirurgia

Anàlisis

Aliments i complementos

Servei de perruqueria

URGÈNCIES:
Tel. 617 910071

PROFSSIONALS DEL VIBRE, DE L'ALLUMINI I DE LES PERSIANES

Teles mosquiteres per a tot tipus de portes i finestres

Urgell, 27 ■ Tel. 609 381 553 ■ 973 446 262 ■ 25600 BALAGUER

TELES MOSQUITERES

PROMOCIÓ D'ESTIU!

balaguer



Uns tres mil tripulants i tres-centes embarcacions a la Transsegre 2002

La Transsegre 2002 ha superat tots els rècords. El que pot semblar un tòpic, ha quedat palès de manera desbordant. Prop de 300 embarcacions, amb uns tres mil tripulants a bord. Més de vint mil persones que durant el cap de setmana han colapsat la capital de la comarca de la Noguera, gaudint d'una de les festes més fresques i populars de les que se celebren a les comarques de Ponent.

La primera de les jornades, malgrat els canvis obligats pel Servei Català de Trànsit, i que van comportar un caos circulatori entre Gerb i Sant Llorenç, va superar les previsions i el públic va acudir en massa a la població de Sant Llorenç per tal de viure l'arribada dels cansats mariners, que van haver de lluitar contra el vent en contra.

La segona etapa va ser més tranquil·la, el temps va mantenir-se, i els esportistes i el

públic en general van poder viure una matinal plena de color i diversió, gràcies a la bona organització de la Festa.



Pascual Maragall visita la ciutat de Balaguer i la Festa de la Transsegre

El líder socialista català, Pascual Maragall va visitar la capital de la Noguera, el passat dissabte 13 de juliol, visitant el mercat dels dissabtes, i posteriorment va reunir-se amb militants socialistes de Balaguer i comarca, i amb diferents alcaldes de municipis noguerencs, per tal de conèixer in situ els problemes d'aquests pobles.

Per la tarda, Maragall va presenciar la primera etapa de la popular festa de la Transsegre, acompanyat dels alcaldes de Balaguer i Camarasa, Miquel Aguilà i Josep Vendrell, respectivament.



J. AGEA
PINTURA - INTERIORISME
C/ Josep M. de Segarra, núm. 8 - Tel. 973 445961 / mòbil 639 912379

ESPECIALISTA
EN MATERIALS
D'ALTA
DECORACIÓ

25600 BALAGUER (Lleida)

Balaguer, Ciutat Històrica i Monumental





**AJUNTAMENT
DE BALAGUER**



L'Impic i el Consell Comarcal signen un conveni amb l'Orquestra de Cambra

L'Institut Municipal Progrés i Cultura de Balaguer i el Consell Comarcal de la Noguera han signat un conveni de col·laboració amb l'Orquestra de Cambra de la Noguera, amb la finalitat de que, aquesta jove formació musical, pugui continuar en la seva tasca de divulgació de la música clàssica.

Les dues institucions es comprometen a realitzar una aportació de 4.800 euros anuals cadascuna, per al finançament de les despeses mínimes de l'Orquestra de Cambra, i a canvi, la formació musical oferirà dos concerts anuals. L'Orquestra podrà utilitzar les dependències de l'Escola de Música per assajar.

Les obres de restauració de l'edifici modernista «Xalet Montiu» continuen a bon ritme

Les obres de restauració de l'edifici modernista anomenat Xalet Montiu, ubicat al carrer Àngel Guimerà, i que ha d'albergar les oficines de l'Institut Municipal Progrés i Cultura de Balaguer, continuen a bon ritme, i ja s'ha iniciat la restauració de les façanes de l'edifici modernista. Paral·lelament s'està treballant en les instal·lacions dels diferents serveis, en la fusteria i en la recuperació dels paviments.



INICIATIVA LEADER+

UN FUTUR DE PROGRÉS I DESENVOLUPAMENT PER AL MONTSEC

ARA ÉS EL MOMENT D'INVERTIR-HI

- Valorització dels productes locals
- Patrimoni cultural i natural
- Turisme, restauració i allotjament
- Petites empreses i serveis
- Serveis a la població
- Altres

subvencions fins a un

35%

màxim 100.000 €



Consorci del Montsec

Sol·licituds, Assessoraments i informació:

Plaça Major, núm. 1 • 25691 Àger (Lleida)
 Tel.: 973 45 50 96 • Fax: 973 45 52 16 • e-mail: montsecostenible@svt.es




Generalitat de Catalunya
Departament d'Agricultura,
Ramaderia i Pesca



MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN



L'Associació Veniu a Balaguer ha exposat una col·lecció de retaules

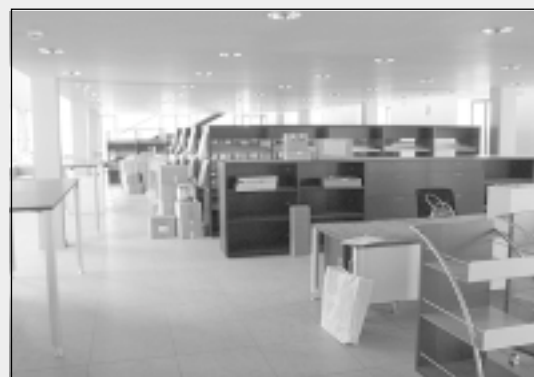
L'Associació cívico-cultural Veniu a Balaguer, ha organitzat una Exposició de Retaules a la Sala d'Exposicions de l'Ajuntament de Balaguer del 4 al 15 de juliol, coincidint amb la Càtedra d'Estudis Medievals Comtat d'Urgell.

L'exposició ha estat visitada per molts

balaguerins durant aquests darrers dies, durant els quals han pogut gaudir de les obres realitzades per artistes balaguerins, alumnes de la professora de retaules, Gemma Rufach, i que han col·laborat amb la recent creada associació cultural de Balaguer.

Comença el trasllat de la biblioteca Margarida de Montferrat

Durant aquest mes de juliol s'ha iniciat el trasllat de tots els llibres i diferents materials de la Biblioteca Margarida de Montferrat, des de la seva ubicació a l'edifici de l'Ajuntament, cap a la seva nova ubicació a la segona planta de l'edifici cultural de l'antiga Escola Pia. Durant els mesos de juliol i agost la biblioteca Margarida de Montferrat restarà tancada al públic, i el proper mes de setembre s'inaugurarà el nou equipament, que compta amb una superfície de 1.500 metres quadrats.



Nou centre de neteja de vehicles a Balaguer,



CENTRAL D'INTERIORS

on trobareu un servei complet de neteja, tal com: **neteja d'interiors, d'exterior, de motor i de tapisseries amb sistema ràpid d'assecat.**

**OFERTES
PER A
BODES**

**Un centre de neteja on tant sols haureu de prescindir un dia del vostre vehicle, per a que torni a ser com a nou...
Central d'interiors ha obert les seves portes a la nostra ciutat.**

US HI ESPEREM!!

C/ Jacint Verdaguer, 8 (davant l'escola Patufet) • Tel. 973 450 925 • BALAGUER

La població noguerenca de La Ràpita celebra la seva Festa Major d'estiu

aquest cap de setmana del 19 al 21 de juliol

Del 19 al 22 de juliol, la població noguerenca de La Ràpita celebrarà la seva popular Festa Major d'estiu. Una festa que cada es caracteritza per la gran participació dels veïns.

Els actes començaran el divendres 19 de juliol, amb un gran sopar de germanor, en el que s'espera la presència de centenars de comensals. En el decurs d'aquest sopar es presentarà la samarreta «La Ràpita 2002».

En acabar el sopar, el mag humorista Gonzalo farà les delícies del públic assistent, donant pas a l'actuació musical del grup Glamour, a partir de la 1 de la matinada. Els més joves gaudiran de l'actuació de El Gitano acompanyat del Combo del Marqués de Sàrries a partir de les 3 de la matinada.

El dissabte 20 de juliol, els actes s'iniciaran a primera hora de la tarda, amb la presència del parc infantil Guyus, i a partir de les 8 de la tarda, es celebrarà una gran Festa de l'Escuma, seguida d'una gran xocolatada i coca de sucre, per acabar, a partir de les 12 de la nit, amb una gran sessió de ball de Festa Major, amenitzat pel grup musical Glacé.

A partir de les 4 de la matinada, arribarà la marxa pel jovent amb el grup Malson.



La Festa finalitzarà el diumenge 21 de juliol, amb la celebració d'una Missa, a partir de les 7 de la tarda, seguida, una hora més tard del concurs de dibuix i l'actuació dels pallasos Mandolinis i l'actuació del Duo Almas Gemelas, amb un ball fi de festa.

El Gitano acompanyat del Combo del Marqués de Sàrries, actuarà el divendres 19 de juliol, a partir de les 3 de la matinada



Ctra. Balaguer-Tàrrrega, s/n.
Tel. 973 445 478 Fax 973 449 136
25617 LA RÀPITA (Lleida)



Els dies 27 i 28 de juliol, arriba la Festa Major de l'Hostal Nou-La Cudosa

Gegants i capgrossos, sessions de ball, sardanes, i jocs infantils, eixos centrals de la Festa Major de l'Hostal Nou

Durant el darrer cap de setmana d'aquest mes de juliol, arribarà la Festa Major de l'Hostal Nou-La Cudosa, amb tot un seguit d'actes que s'iniciaran el dissabte 27 a partir de les 6 de la tarda, amb l'actuació dels gegants i capgrossos, i l'actuació d'animació infantil del grup La Troca, seguit d'una gran festa de l'escuma que farà les delícies dels més petits, presents a la festa.

A partir de les 12 de la nit, arribarà una sessió de ball de festa major amb l'orquestra Galants, seguida, a partir de les 3 del matí, de la marxa que portarà la Disco Mòbil Band. Al finalitzar i haurà un esmorzar matinal amb llonganissa i xistorra a la brasa per a tothom.

Els actes festius continuaran el diumenge

28 de juliol. A partir de les 12 del migdia, hi haurà una gran ballada de sardanes, seguida d'un vermut gratuït per a tots els assistents.

Els més menuts tornen a ser els protagonistes a partir de les 5 de la tarda, amb la seva participació a les Cucanyes, cursa de sacs i xocolatada que preparen els organitzadors de la Festa.

La Festa s'acabarà a partir de les 9 del vespre amb una gran sessió de ball amb l'orquestra Glamour.

La disco mòbil Band, posarà la marxa la nit del dissabte a L'Hostal Nou

Els ex-alumnes de l'escola de Castelló de Farfanya commemoren els 25 anys

El passat dissabte 8 de juny, 14 ex-alumnes del col·legi públic de Castelló de Farfanya van commemorar el 25 aniversari d'haver acabat els seus estudis primaris, amb un sopar que va reunir els ex-alumnes amb llurs famílies i les professores que van tenir ara fa 25 anys.

Durant el sopar, els ex-alumnes van poder recordar aquells vells temps i molts records de quan encara eren alumnes de l'escola i eren companys d'aules durant el curs escolar.



Bona Festa Major

SERVEI ELÈCTRIC DE L'AUTOMÒBIL

- Diagnosi de sistemes
- Aire condicionat
- Injecció electrònica
- Analitzador de gasos, benzina i dièsel
- Alarmes i ràdio-cassettes

www.balmotor.com

RAFAEL DE CASANOVES S/N - L'HOSTAL NOU
25680 VALLFOGONA DE BALAGUER

Tel. 973 447 705
Fax: 973 448 713

Doctora Laura Lacueva

- Dermatologia
- Dermocosmètica
- Rejuveniment facial
- Implants
- Acné - Cicatrius
- Taques solars

**CENTRE
MÈDIC**

Ps. de l'estació, 10
Tel. **973448113** · BALAGUER



Bona Festa Major

Tel. 973 451 067 - Fax 973 451 068 - Tel. mòbil 679 122 547
C. Josep Pla, 10 - 25617 L'HOSTAL NOU (Vallfogona de Balaguer)

- Construcció
- Decoració
- Venda i col·locació de Marbres, Pedres, Granits...



V. X. ADSUAR

Agència Oficial

Venda de vehicles nous i usats

Mercedes-Benz

C/ Urgell, 89 (Davant Camp de futbol) - Tel. 973 447510-Fax 973 450896 - BALAGUER



Bona Festa Major

Ctra. Balaguer-Tàrrrega, 1 A L'HOSTAL NOU
25600 BALAGUER (Lleida) TEL. 973 443 125



- Classes de repàs (Primària, ESO, Batxillerat...)
- Anglès a tots els nivells
- Tècniques d'estudi i de redacció

- Preparació per a les Proves d'Aptitud per a l'Accés a la Universitat (Selectivitat, majors 25 anys)
- Preparació per a les proves d'accés al cicles Formatius de Grau Mitjà i Superior

Centre de Reforç Escolar

C/ Barcelona, 36 entresol 1a
Tel. 973 447911 - BALAGUER

**GRUPS REDUÏTS
PROFESSORS LLICENCIATS**



Més de cinquanta alumnes participen en la setena Càtedra del Comtat d'Urgell

La setena Càtedra d'història medieval del Comtat d'Urgell celebrada a Balaguer durant els dies 10, 11 i 12 de juliol, va comptar amb la presència de més de cinquanta alumnes provinents d'arreu de l'Estat espanyol, essent, majoritàriament joves his-

toriadors, professors de secundària, professors universitaris, i públic en general, interessats en el debat obert en aquest curs d'estiu que ha debatut el camí i el futur dels historiadors i la perspectiva i els reptes actuals de la història.



El Proder repartirà un total de 3,6 milions d'euros a la Noguera

El Consell Comarcal de la Noguera va presentar el passat 7 de juny, el programa Proder per la comarca, amb una assignació de 3,6 milions d'euros que ha de comportar una inversió total de 10,8 milions als 19 municipis de la Noguera Baixa.

Els interessats poden presentar els seus projectes fins el 30 de juny del 2005, i els ajuts poden arribar al 35% en les inversions productives i fins al 50% en les no productives.

Convocatòria ajuts PRODER de la Noguera

Període 2002-2006

REGULACIÓ

Ordre Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca (DARP) ARP/186/2002, de 3 de juny (DOGC núm. 3652 de 07-06-2002).

ASSIGNACIÓ AJUTS PERÍODE 2002-2006:

3.606.072,63 euros, la tercera part aportada per la Unió Europea i la resta pel DARP i el Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació.

INVERSIÓ PREVISTA A GENERAR PERÍODE 2002-2006

10.880.000 euros

ÀMBIT TERRITORIAL:

Les actuacions s'han de realitzar en els següents municipis de la comarca de la Noguera: Albesa, Algerri, Balaguer, Bellcaire d'Urgell, Bellmunt d'Urgell, Cabanabona, Castelló de Farfanya, Cubells, Menàrguens, Montgai, Oliola, Penelles, Preixens, La Sentiu de Sió, Térmens, Tiurana, Torrelameu, Valfogona de Balaguer i Vilanova de l'Aguda.

ENTITAT GESTORA

El programa PRODER el gestionarà el **Consorci per a l'execució del PRODER de la Noguera**, promogut pel Consell Comarcal de la Noguera, del que formen part com a membres els 19 ajuntaments abans esmentats, la Diputació de Lleida, la Universitat de Lleida, el Consell Comarcal, i 22 entitats privades representatives de la comarca.

INFORMACIÓ

En la seu del Consorci, situada en les dependències del Consell Comarcal, carrer Àngel Guimerà, s/n de Balaguer, telèfon 973 448933, s'atendran les consultes i sol·licituds d'informació.

FACILITATS DELS AJUTS:

Les actuacions han de tenir com a finalitat **el foment i la realització d'inversions, despeses i actuacions, per a l'aplicació del programa de diversificació econòmica de les zones rurals aprovats pel Consorci**. En concret, han de fer referència a una de les mesures següents:

Mesura m5) Foment de la comercialització de productes agrícoles de qualitat i de l'artesania alimentària per tal de mantenir, millorar i incrementar aquestes empreses a les zones rurals.

Mesura p) Diversificació de les activitats en l'àmbit agrari i afins, per a l'augment de les possibilitats de creació de llocs de treball d'ingressos alternatius, amb la promoció de la creació de noves empreses i activitats en l'àmbit agrari, per tal d'augmentar la possibilitat d'ocupació a les zones rurals.

Mesura s) foment del turisme i l'artesania mitjançant el suport a les inversions turístiques en el medi rural, així com les adreçades a la promoció del desenvolupament de les artesanies locals i comarcals, per a contribuir a complementar les rendes en aquestes àrees.

BENEFICIARIS:

Seràn beneficiàries, perceptores finals dels ajuts que estableix aquest règim, **les persones físiques o jurídiques, amb o sense ànim de lucre, que promoguin i realitzin inversions, despeses o actuacions adreçades a alguna de les finalitats relacionades en l'apartat anterior**, i que dintre de les estratègies i les prioritats aprovades a les respectives programacions, siguin proposades pel grup d'acció local Consorci per a l'execució del Proder de la Comarca de la Noguera, i siguin aprovades per la Direcció general de Desenvolupament Rural del DARP.

QUANTIA DELS AJUTS:

- **Inversions productives:** fins a un màxim del 35 % del cost total subvencionable.

- **Inversions no productives realitzades per entitats sense ànim de lucre:** fins a un màxim del 50% del cost total subvencionable.

L'ajut màxim per beneficiari no podrà ultrapassar en cap cas els 100.000 euros en un període de tres tanyes.

PRESENTACIÓ SOL·LICITUDS

Es presentaran mitjançant imprès normalitzat, acompanyades de la documentació que es determini, al Consorci per a l'execució del PRODER de la Noguera fins al dia 30 de juny de 2005.

RESOLUCIÓ

La resolució de la concessió dels ajuts correspon al **director general de Desenvolupament Rural del DARP**, a proposta del Consorci, així com la notificació al sol·licitant.



CONSELL COMARCAL
DE LA NOGUERA



Consorci per al
Desenvolupament
de la Noguera

Una trentena d'alumnes participen en la IX Escola Musical d'Estiu de Balaguer

Organitzada per l'Institut Municipal Progrés i Cultura, l'Escola oferirà dos concerts dels seus alumnes, el 19 i el 22 de juliol

Del 15 al 24 de juliol, l'Escola Municipal de Música de Balaguer organitza la IX Escola Musical d'estiu per nivells mitjà i superior, que impartiran professors de la categoria de Margarida Serrat i Benjamí Santacana, amb la participació d'una trentena d'alumnes de les àrees de piano i música de cambra.

Aquests alumnes oferiran dos concerts, un el divendres 19 i un el dilluns 22 de juliol, a partir de les 20,30 hores a la mateixa Escola.



Clausuren amb èxit, el curs i concurs internacional de cant «Germans Pla»

Organitzat per l'Associació Cultural d'Art 4, amb la col·laboració de la Fundació Margarida de Montferrato

Els jardins de la Fundació Margarida de Montferrato van servir d'escenari de l'acte de clausura del concurs i curs de cant internacional «Germans Pla» de Balaguer, organitzats per l'Associació Cultural d'Art4 i impartit per la Kammersängerin Enriqueta Tarrés. Al curs hi van participar Patricia Seral, Crsitina Martínez, Dolors Escué, Maria José Rúbies, Elisabeth Vilaplana i Raquel Momblant, les quals van oferir un concert de clausura del curs.



Tot sobre aigua

Si vols practicar esports nàutics més divertits consulta aquestes webs.



<http://www.surferos.net>

Un portal completíssim en el que hi trobaràs, notícies, fotos, webcams, informació sobre les millors platges, etc.



<http://www.nautigalia.com>

Aquí pots trobar tot el que vols saber sobre nàutica i navegació.



<http://www.rocroi.com>

Pàgina web de l'escola Roc Roi situada a la Província de Lleida en la que t'ensenyen els esports d'aigües braves.



<http://www.solokayak.com>

Tot sobre les aigües braves: notícies, galeries de fotos i informació sobre els diferents rius.

<http://www.latiendadelnavegante.com>

Des d'aquesta tenda virtual podràs comprar tot el que necessitis per practicar qualsevol esport nàutic.



<http://www.sportec.com/www.fep>

Pàgina de la Federació Espanyola de Piragüisme.



més de 20 anys al servei de Lleida i província

• **Manteniment i neteja de:**

Oficines, Centres d'ensenyament,
Comercials i Hospitalaris,
Laboratoris, Ajuntaments

• **Poliment i abrillantament de terres**

• **Neteja de moquetes**

Av. Artesa, 50 • 25001 Lleida • Tel.: 973 21 30 60 • Fax: 973 20 14 32

Nou Consultori Ginecològic a Lleida

Dra. Gemma Valls i Ricart
Especialista en Ginecologia i Obstetrícia

C/ Cavallers, 3 - 5è (Edifici Victòria) •
25002 LLEIDA

Tel.: 973 26 03 76 • Fax: 973 26 71 87

Descans
MATALASSERIA

**La més alta qualitat
i confort, al seu abast**

c/ Dr. Flèming 37 - Tel.: 973 44 81 61 - Balaguer

groc
la revista

de Balaguer i comarca

**Ara
5.500 exemplars**

Redacció i publicitat :
Tel. 973 448273



Narració de contes infantils, tots els dijous, al Museu comarcal de la Noguera

Per tal de dinamitzar el Museu de la Noguera durant l'estiu i apropar els més menuts a aquest equipament, s'organitza un cicle de narració de contes.

Els contes seran narrats per dues actrius, l'Antonieta Castellà i l'Anna Pauls. Totes dues representen cada dijous del mes de juliol i

alternativament el conegut personatge de Sherezade, la noia que amb la seva habilitat per narrar contes va esquivar durant 1001 nits la mort a mans del soldà.

L'activitat té lloc cada dijous de juliol a les 19'30h. El 18 de juliol: El Cavall Màgic i el 25 de juliol: Aladí i la làmpara Meravellosa.

L'Agrupació Mutua lliura dos capgrossos a l'Ajuntament de Balaguer en el seu centenari

En motiu dels actes de celebració del seu centenari, l'Agrupació Mútua va lliurar el passat divendres 12 de juliol, dos capgrossos a l'Ajuntament de Balaguer.

Llorenç Massana, patró de la Fundació de l'Agrupació Mutua va ser qui va lliurar les dues peces a l'Alcalde Miquel Aguilà i la regidora de Cultura, Teresa Bernat. Els capgrossos seran lliurats a la Colla Gegantera.



passatge de l'estació, 19 - apartat correu, 4
25600 BALAGUER - Lleida
tel. 973 443 800* - fax 973 443 801
e-mail: asessoria@teixidogabinet.es
<http://www.teixidogabinet.es>

ASSESSORIA LABORAL, FISCAL,
COMPTABLE I JURÍDICA

GESTORIA ADMINISTRATIVA

CORREDORIA D'ASSEGURANCES

Nº Reg. D.G.S. J-1354 - Concedida Assegurances R.C. Úni 892

Precisa incorporar a l'Àrea Comptable del Gabinet TÈCNICS ADMINISTRATIUS

REQUISITS :	- Titulació en Econòmiques, Ciències Empresarials, Cicles Formatius o estudis equivalents. - Coneixements Informàtics (Word, Excel, etc.).
VALORACIÓ :	- Experiència en comptabilitats empresarials. - Coneixements fiscals. - Capacitat de treball i iniciativa. - Orientació de servei al client. - Dots de comunicació i expressió oral i escrita.
OFERTA :	- Incorporació immediata. - Contracte a temps indefinit i jornada completa. - Retribució negociable segons experiència i vàlua.

Interessats fer-nos arribar el més aviat possible el Currículum Vitae a les nostres oficines, ja sigui personalment, per correu o a l'e-mail: recursoshumans@teixidogabinet.es

Per raons operatives només es convocaran a les proves d'accés els candidats pre-seleccionats d'acord amb el perfil requerit pels llocs de treball a cobrir. Es garanteix una estricta i absoluta confidencialitat.

gastronomia

La Mostra Gastronòmica reuneix 500 comensals al voltant de 22 restaurants de la Noguera

EL nou recinte de la Mostra, a l'exterior del Consell Comarcal, va contribuir a l'èxit de participació dels veïns de la comarca



Una cuina variada, rica i elaborada amb productes de la nostra comarca

Els restauradors de la Noguera van demostrar que la cuina noguerenca es troba en un moment molt dolç

La sisena Mostra Gastronòmica de la comarca de la Noguera va celebrar-se el passat divendres 5 de juliol, amb la participació d'uns cinc-cents comensals que van degustar els més de quaranta plats, vins i cafès que van elaborar els 22 restaurants, 3 cellers i dues torrefactores de cafès de la comarca de la Noguera.

Aquesta edició de la Mostra ha estat la més popular i participativa de totes, gràcies al canvi d'ubicació de la Mostra, passant de l'interior del claustre, on hi cabien uns dos-cents comensals, al pati exterior, on la resposta dels veïns de la Noguera va ser magnífica, omplint de gom a gom tot el recinte preparat per a l'ocasió.

L'acte va ser presentat pel President del Consell Comarcal Marcel·lí Guillaumet i per la Consellera de Turis-

me del Consell, Pepita Guàrdia, qui va agrair a tots els presents la seva assistència, tot dient que actes com aquest fan gran la comarca, la promocionen i la donen a conèixer arreu de Catalunya, a través de la seva gastronomia, dels seus restaurants i els seus productes.

Els restauradors van valorar molt positivament l'increment de comensals de la sisena Mostra Gastronòmica de la Noguera.



Els vint-i-dos restauradors que van participar a la Sisena Mostra Gastronòmica de la Noguera van demostrar que la cuina noguerenca es troba en un gran moment, presentant més de quaranta plats, la majoria d'ells elaborats amb productes naturals de la nostra comarca. Una cuina de mercat, elaborada, fresca, plena de gustos i textures. Una cuina moderna, que no oblidia el seu passat; els productes de l'horta, les verdures, les fruites de la nostra comarca, que són productes de qualitat, bàsics per una bona gastronomia.

groc
la revista

VISITA LA NOSTRA WEB: www.dossierpm.com/groc



JOSEP RUFAT

**Reformes de la llar i construccions
Rehabilitacions de masies**

Tel. 973 450 962 - 659 499 393



El Club Bàsquet Balaguer organitza les seves estades esportives d'estiu

**Aquestes estades esportives de bàsquet
compten amb la participació d'uns 40
nois i noies en cadascun dels dos torns
que s'han celebrat durant el juliol**

Com cada any, quan arriba l'estiu, i les vacances escolars, els clubs esportius organitzen les seves estades esportives per tal de promocionar la pràctica dels diferents esports durant els dies d'estiu.

El Club Bàsquet Balaguer des de fa anys que durant el mes de juliol organitza dos torns quinzenals d'estades esportives de bàsquet, on els participants, joves d'edats compreses entre els 6 i els 14 anys poden practicar l'esport de la cistella, sota l'atenta mirada dels monitors, la major part d'ells jugadors i jugadores dels equips superiors del C.B. Balaguer.

Els joves participants, una quarantena per cadascun dels dos torns, inicien la jornada a partir de les 9 del matí, al Pavelló Poliesportiu on reben els consells dels seus monitors, i juguen a bàsquet fins al migdia, passant a la piscina municipal on acaben l'estada amb un merescut bany.

El segon torn de les estades, que s'està realitzant actualment, finalitzarà el proper divendres 26 de juliol, i tots els participants rebran el diploma acreditatiu de les estades esportives.



estades bàsquet

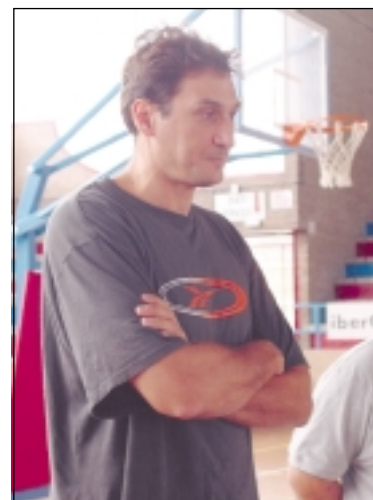


El jugador Manel Bosch, del Caprabo Lleida, visita les estades esportives de bàsquet

**Acompanyat dels entrenadors Josep Maria Torres, Jaume Roigé i
Sergi Fernández, actual entrenador del C.B. Balaguer**

El jugador del Caprabo Lleida, Manel Bosch va visitar el passat dimarts 16 de juliol, les estades esportives de Bàsquet, al Pavelló poliesportiu de Balaguer, acompanyat dels entrenadors Josep Maria Torres, ex-entrenador del Balaguer i actualment entrenador del Caprabo Juvenil; Jaume Roigé, actualment segon entrenador del Logronyo i Sergi Fernández, nou entrenador del C.B. Balaguer, van ser rebuts pel president de l'entitat balaguerina, Jordi Ribalta.

Manel Bosch va explicar als més joves, els seus inicis al bàsquet de Lleida, de com va fer-se professional, i va animar als nois i noies de les estades a seguir gaudint d'aquest esport, practicant-lo. Manel Bosch ha jugat amb els nois i noies, ensenyant-los algunes noves tècniques.





noves piscines públiques

amb tots els serveis per a gaudir d'un estiu més refrescant

www.campinglanoguera.com





El primer torn d'Estiuesport comença amb un centenar de participants

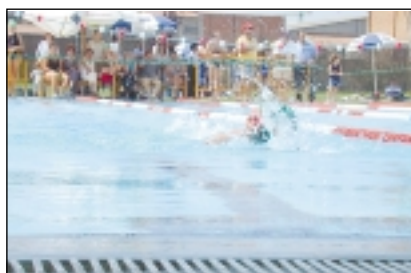
Un any més la Regidoria d'Esports de l'Ajuntament de Balaguer organitza les estades esportives ESTIUESPOT, dedicades als nois i noies de Balaguer i Comarca d'edats compreses entre els 5 i els 16 anys.

En el primer torn, iniciat el passat diumenge 14 de juliol i que es desenvoluparà fins al proper divendres 26 del mateix mes, compta amb un centenar de participants, havent-se omplert la totalitat de les places disponibles, mentre que pel segon torn, que es celebrarà des del diumenge 28 de juliol fins al divendres 9 d'agost, hi ha un bon ritme d'inscripcions i s'espera que també s'ompli del tot.

Com en els darrers anys hi ha activitats diferenciades en funció de l'edat: els participants de 5 a 12 anys faran piragüisme, cursa d'orientació, excursió amb tren, pesca, gimcanes, hoquei, karate, sortides amb bici-

cleta, esports d'equip, jocs i altres activitats lúdiques i culturals com conèixer la ciutat, i diferents serveis.

Els més grans, els participants de 10 a 16 anys, faran excursionisme, acampada, sortides amb bicicleta, piragüisme, ruta-senderisme, espeleologia, escalada, rappel, entre moltes altres activitats que, generalment, no poden realitzar durant l'any o el curs escolar.

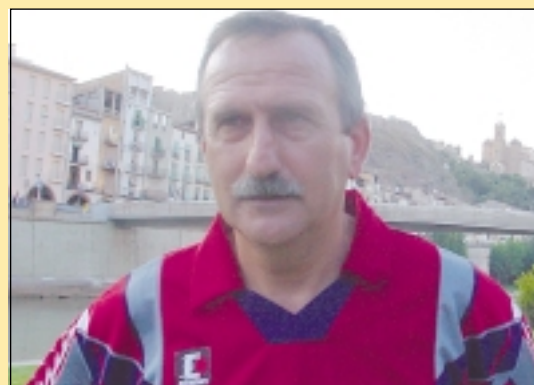


El C.F. Balaguer iniciarà els entrenaments el proper dijous 25 de juliol sota les ordres del tècnic Carles Viladegut

La primera plantilla del C.F. Balaguer iniciarà els seus entrenaments de pre-temporada el proper dijous 25 de juliol, sota les ordres del tècnic Carles Viladegut, que en la present temporada comptarà amb l'ajuda del segon entrenador, Antoni Gomà, un vell conegut de l'afició balaguerina, ja que ja va dirigir el primer equip de l'entitat ara fa unes temporades.

D'altra banda, l'equip que presideix Catalino Tenorio també ha incorporat durant els darrers dies els jugadors Ermengol i Jordi Grau, que la temporada passada militaven al Juvenil de la Unió Esportiva Lleida.

El campionat de la Tercera Divisió Catalana, de la temporada 2002-2003 començarà el proper diumenge 1 de setembre.



10 anys a Balaguer

MIRW

TRANSPORT URGENT I MISSATGERIA

C/ Giró, 4 - Tel. 973 450707 Fax 973 450577 BALAGUER

Propera construcció de pisos i locals comercials al c/ Barcelona

INFORMACIÓ I VENDES

C/ Moli del Comte, 39 altell

Tels. 973 446 011 / 629 725 009

PROMOTORA SICORIS, S.A.

Més de 20 anys donant qualitat de vida

DECORAMA interiorisme

SERVEIS

- Pintura especialitzada
- Estucats
- Papers pintats
- Cornises
- Cenefes
- Tractament de la fusta
- Pintura decorativa

La pintura en la decoració

C/ Sant Jordi, 17
Tel.: 973 42 02 50
Mòbil: 686 744 352
25613 CAMARASA (Lleida)

Èxit del C.E. Natació Balaguer en els Campionats de Catalunya

**Xavier Pané, va quedar en 13è lloc del campionat i
Marina Vergés, la vintidosena de Catalunya**

El passat cap de setmana del 29 i 30 de juny es van disputar a les instal·lacions del Club Natació Manresa, els Campionats de Catalunya de natació, en categoria Benjamí i Prebenjamí amb la participació dels cent millors nedadors de cadascuna de les categories i davant d'uns 2000 espectadors presents a les instal·lacions de Manresa.

El Club Esportiu Natació Balaguer va participar amb dos dels seus nedadors, Xavier Pané i Marina Vergés aconseguint uns magnífics resultats ja que sortien, inicialment, en el rànquing esportiu de Catalunya en la posició 75 i 73 respectivament.



En Xavier Pané va aconseguir la tretzena posició de Catalunya en la modalitat dels 50 metres braça amb un temps de 51''81, molt aprop de les primeres posicions, i el 47è lloc en els 50 metres lliures amb un temps de 42''11, mentre que la nedadora Marina Vergés va quedar la 22 de Catalunya en 50 metres braça amb un temps de 53''23 i la 48 en la modalitat de 50

metres lliures amb un temps de 43''21.

Tots dos quedaren primers en les seves respectives series de 50 braça, un gran resultat si tenim en compte que eren els seus primers campionats de Catalunya.

Felicitats a tots dos i esperem que en propers campionats i amb esforç puguin millorar aquests excel·lents resultats, i augmentar el nombre de classificats pels campionats de Catalunya.

promoció descans

visiti la nostra exposició de descans

el teu descans d'avui, la teva salut de demà



MOBLES CLAVEROL • Carretera 24, BALAGUER • Tel/fax: 973 44 65 61 • E-mail: moblesclaverol@eresmas.com



**Per la compra d'un matalàs,
us REGALEM un
somier PIKOLÍN**



CLAVEROL
posiliser

Es presenta l'Open Internacional d'Escacs amb 150 jugadors de 17 països



La setena edició de l'Open Internacional d'Escacs "Ciutat de Balaguer" va inaugurar-se el passat dimarts 16 de juliol, amb la presència d'uns cent-cinquanta jugadors d'escacs, representants d'un total de 17 països d'arreu del món, i que fins el proper

24 de juliol, es disputaran els més de deu mil euros en premis d'aquest campionat internacional, organitzat pel Club d'Escacs Balaguer i que és un dels més importants de l'Estat. Entre els participants, cal destacar la presència del Mestre Internacional Josep Oms.



El Club Tennis Balaguer inicia el segon torn de les estades esportives

Amb la participació de més de seixanta nois i noies d'edats compreses entre els 4 i els 12 anys, el Club Tennis Balaguer ha iniciat aquesta setmana el segon torn de les seves estades esportives, que acull a les instal·lacions del club, al terme municipal de Camarasa. Els nois i noies es desplacen diàriament de 9 a 1 del matí per practicar diferents esports, especialment tennis i natació, juntament amb d'altres activitats lúdiques i culturals.

- Sanitaris
- Rajoles
- Griferia
- Cuines...

horari:

de dilluns a divendres
de 8h a 13h i 15,30 a 20h

dissabtes mati de 8h a 13h

dissabtes tarda
de 16h a 19h

Polígon Industrial
Camp Ullong, 59
Tel. 973 451 084
Fax 973 450 460
25600 BALAGUER (Lleida)

BigMat

Materials per a la Construcció

Arnó

Nova planta amb més de 200 m²
dedicats a cuines i llars de foc.



Fidgi
233,50 €
IVA inclòs



San Remo
336,40 €
IVA inclòs

PROMOCIÓ BARBACOES
PRIMAVERA - ESTIU



JACUZZI - DUTXA D'HIDROMASSATGE
Plat + Mampara + Columna d'hidromassatge +
Griferia termostàtica
1.509 € + I.V.A.
(oferta vàlida fins esgotar existències)

El carrer d'Avall acull un nou Campionat de Catalunya de botifarra, el 28 de juliol

El proper diumenge 28 de juliol, el carrer d'Avall de Balaguer serà l'escenari del Tercer Campionat de Catalunya de botifarra "Ciutat de Balaguer", en el que s'espera la participació de parelles d'arreu de Catalunya, com en les dues edicions anteriors.

Tots els interessats en participar en aquest concurs han d'incriure's al bar Anagrama, del mateix Carrer d'Avall, fins el mateix diumenge 28 de juliol, a primera hora del matí.



L'Alcalde Miquel Aguilà reb a l'equip de gimnàstica rítmica de Balaguer

L'Alcalde de Balaguer, Miquel Aguilà, i el regidor d'Esports, Miquel Quílez van rebre, el passat mes de juny, l'equip de gimnàstica rítmica de Balaguer, format per quatre joves gimnastes i la seva entrenadora, pels importants èxits assolits durant la temporada, recentment acabada.

Les joves esportistes, acompanyades dels seus familiars van visitar l'Ajuntament de Balaguer, el despatx d'alcaldia i posteriorment van fer-se una fotografia de grup al vestíbul de l'Ajuntament, tal i com ho han fet els diferents esportistes i clubs que han assolit èxits importants en la passada temporada esportiva.

JP.SICA, MILLOR A L'ESTIU

JP.SICA, MILLOR A L'ESTIU

FINANÇAMENT 100% Si no aconsegueix la seva hipoteca, vingui a veure'ns. Li donem totes les facilitats. Condicions bancàries immillorables! Encara que no compri a través nostre.	CASTELLÓ REF. 56 Magnífica casa al centre del poble, garatge per 4 cotxes i pati posterior d'uns 100 m², 4 hab. dobles, saló-menjador amb llar de foc, 2 banys complets i cuina reformada. Entrada 3005E Al mes 448 E	BALAGUER REF. 32 Assolellat pis de 4 hab., molt ben conservat, bany complet i lavabo, cuina office reformada, zona centre. Entrada 601 E Al mes 230 E	MENÀRGUENS REF. 2 Magnífica casa pairal de 190 m², 4 hab., calef., parquet, garatge 2 places, jardí de 600 m². De prestigi! Vingui a veure-la!	BALAGUER REF. 23 Gran pis de 130 m², 4 hab., cuina reformada, 2 banys complets, ascensor i calefacció. Ideal per zona!	BALAGUER REF. 8 Gran pis de 130 m² en zona ideal. 5 hab., bany complet i lavabo, calef., ascensor i traster, pàrking opcional. Visqui envoltat de grans espais!	BALAGUER REF. 28 Pis de 96 m² amb ascensor, 4 hab., bany, aseó, menjador amb cuina americana, galeria tancada, terra de gres, traster i A.A. Entrada 601 E Al mes 362 E
LA RÀPITA REF. 52 Magnífica parcel·la de 400 m² urbanitzable al mig del poble. Consta de tots els serveis: aigua, llum i clavegueram. Preu immillorable.	BALAGUER REF. 60 Parcel·la rústica de 650 m² a les afores de Balaguer. Servei de llum i clavegueram. Aigua de pou Vingui i informi's sense compromís!	LA RÀPITA REF. 68 Casa semi reformada de 160 m². 4 hab. dobles, bany complet i lavabo, acollidor jardí, ext. alumini, amplia terrassa, galeria tancada. Vingui a veure-la! No se la deixi escapar.	BALAGUER REF. 12 Pis al Casc Antic de 65 m² amb cuina i bany reformats, 3 hab., balcó i traster. Bona zona i per tant sols 21.035 E	BALAGUER REF. 34 Gran pis de 115 m², 4 hab., cuina americana reformada, bany complet i lavabo, traster. Preu molt interessant!	BALAGUER REF. 66 Àtic amb meravelloses vistes al Casc Antic de 150 m², reformat, 5 hab., calef., gran terrassa, bona zona. Preu 45.076 E	ALGERRI REF. 47 Parcel·la de terreny rústic de 2 hectàrees i mitja, conreu d'oliveres. Preu 18.031 E
GERB REF. 17 Gran xalet d'estil rústic de 170 m² útils. 5 hab., calef., garatge 2 places, celler de 50 m², porxo, magatzem terreny de 2400 m² Preu 115.193 E	BALAGUER SI VOL COMPRAR OBRA NOVA, PERÒ NO DISPOSA DE PAGA I SENYAL, NO S'AMOÏNI VINGUI A VEURE'NS. NOSALTRES LI ACONSEGUIREM	BALAGUER REF. 7 Pis nou de 95 m², gran cuina office, terrassa de 15 m², 2 banys complets, calef., ascensor, traster i pàrking inclòs. Zona molt tranquil·la!	ST LLORENÇ REF. 25 Magnífic xalet de 230 m², ampli saló-menjador amb llar de foc i cuina americana. 6 hab., terrassa, bany i lavabo, gran jardí amb piscina. Visqui amb qualitat!	BALAGUER PREMIEM ALS NOSTRES CLIENTS AMB 300,51 E (50.000.-) VINGUI I INFORMI'S!	LA SENTIU REF. 63 Gran casa de 200 m², saló menjador amb llar de foc, 2 banys complets, altell, calef. pati posterior, pàrking opcional Centre del poble. Li agradarà!	TÀRREGA NOVA PROMOCIÓ EDIFICI MAGENTA 2, 3 i 4 hab., pàrking i traster inclòs. Acabats de 1a qualitat Entrada 3.005,06 E La resta finançat al 100%

PASSEIG DE L'ESTACIÓ 32-34 • 973 44 81 59 • BALAGUER

Aleshores

Farà ja molt de temps a casa nostra vàrem haver de comprar una bicicleta de les dites de dona. La meva germana la necessitava per anar a donar injeccions a unes torres dels voltants de Balaguer. I així ens veus, a ella i a mi, anar de fira. En primer lloc vàrem anar a cal l'Esteve. I bé, que ens va agradar la que ens oferia. Però al preu s'hi havia d'afegir el timbre, i les reds que de fil trenat la meva germana hi volia en un toc femení, en el parafrang de la roda de darrera. Cap a casa a explicar-ho a la mare. D'allí en va sortir la decisió d'anar a una altra tenda que no fos el Perna, l'argumentació era senzilla; té treballadors a sou i per tant ha de ser car. Per tant, aleshores, sols quedava el Vives, i allí vam anar.

Aquell home prim amb ulleres, una bona mata de pèl ondulat, un front ample, un caminar ràpid i una tremenda facilitat de paraula, ens va encantar. Tot era amabilitat. Tot facilitats. El timbre no era problema. Les reds són de regal. La marca una de les millors, es diu BH. Els frens de vareta, més segurs no hi havia. El seient de crepé. Allí el trobaríem per tot el que convingués i el preu... quaranta pessetes més barata que l'ofertada un dia o dos abans. Era la nostra. Ja teníem bicicleta!

A l'endemà la vàrem anar a buscar. Era preciosa! Recordo haver-la baixat a peu junt a la meva germana, i m'imagino que tot Balaguer ho va veure. Era verdosa amb uns tornasolats foscos, el timbre i manillar niquelats i el seient negre. No cal al dir que els parafrangs brillaven amb el color de plata brunzida. Era una meravellosa màquina, i quan la germana no la necessitava estava a la meva disposició. Tot anava bé però... els problemes com sempre i en tot, no van tardar a aparèixer. Per de prompte a l'entrada de la casa no hi podia estar, les portes del

carrer en aquell temps estaven sempre obertes durant el dia, i una bicicleta era prou temptació, per tant al plaer d'anar en bicicleta se li va afegir fer múscle per pujar-la i baixar-la del pis, un segon. Al cap de pocs dies vaig tenir el primer accident de tràfic de la meua vida, a l'indret del carrer Miracle, vaig tenir un xoc amb la Dolors Vidal, no cal dir que tenia tota la culpa, i el manillar va quedar mirant a un punt diferent de la roda. Cap a cal Vives s'ha dit, aquell drama per a mi va ésser un tip de riure per ell. Va arreglar-ho, em va donar ànims i aquí no ha passat res. Però ves per on l'antitètica la vaig rebre amb estoicisme en plena anca.

L'ansiosa red de coloretos va durar poc per una idea d'ésser poc masculina, i totes les excursions amb els escolapis les vaig poder fruit. Però a lo que anava és dir-vos que junt a la bicicleta he recordat a l'home que ens la va vendre, no ens va enganyar. Mai va fallar al promès i sempre en un to festiu, amb un optimisme cofoi ens va atendre. La motorització, "motoril" i "cotxetril", ens va perdre el contacte. Quan fa uns anys el vaig tornar a trobar, malgrat l'edat, el dinamisme el tenia tot, la seva ànsia de llegir i de fer sempre alguna cosa era per envejar. Els viatges a l'Argentina a visitar els parents llunyans van ésser la realització d'un somni, i ara que ha mort veus que és irrepertible la seva persona en el temps d'avui.

L'he volgut recordar i se'm fa difícil imaginar-me'l quiet, fins i tot, qui ens pot assegurar que no porti una certa neguitor animosa als que ara l'acompanyen.

Desitjo que descansi en pau aquest bon home que responia al nom de Pere Vives.

C.G.A.

"A pèl".. TV3 a Balaguer

El passat dia 9 d'aquest juliol tan estrany en el temps climatològic el Teatre Municipal de Balaguer es va veure afavorit amb un ple extraordinari, tothom volia veure als televisius "Corbaxo i Millàn" del programa "a pèl" dos personatges prou carismàtics i de calat autosuficient, però segurament i pensant en què ens faria gràcia i ens sentiríem identificats, van tenir la dissort de reforçar el "xou" amb dos "pseudo-artistes" lleidatans.

Aquests dos personatges que pregonen la seva "Lleidataneïtat", s'haurien de donar compte que els d'aquestes terres no parlem com ells, i que el seu comportament ens deixa als de Lleida en una situació tercermundista, ni som tan mal educats, ni tan mal parlats, que quan volem fer gràcia ho fem d'una manera normal, explicant acudits propis d'aquí, sense tantes grolleries ni amb tanta profusió de paraules malsonants "que de collons, en tenim tots", però és una part lúdica que no convé airejar-la amb la profusió que ho fan ells, per fer riure.

El programa "a pèl" és distès, obert a tothom, amb acudits un xic picants i dobles intencions, però tothom s'ho agafa bé, perquè d'antuvi ja sabia el que anava a veure.

Balaguer va obrir els braços a l'artista oriünd "en Beltran", li va acceptar les seves gràcies, però som molts els que pensem que ha abusat de la nostra bona voluntat deixant-nos davant de Catalunya en diverses ocasions, en situacions il·lògiques i poc agraciades, hi ha una dita a la Bíblia que diu "de tot hi ha a la vinya del Senyor", però tot i que n'hi pot haver algun com ell, els balaguerins habitualment no som com ell ens pinta.

Per tant crec que hi hauria d'haver una trobada entre les Autoritats que van rebre amb els braços oberts a aquest artista, i aquest que es va constituir en paladí de la nostra Ciutat per demanar-li hi amb educació, però d'una manera taxativa que deixi d'incloure en els seus "xous" el nom de Balaguer, que les grolleries, les paraules mal sonants, els acudits tendenciosos i tot allò que ens pot fer més mal que bé, és el lèxic que ell utilitza per fer riure, però que no és pas sinònim del comportament habitual de la gent de Balaguer.

Balaguer i els balaguerins necessitem sortir a les ones televisives, però amb gràcia i educació, que són sinònims de ciutadania i honorabilitat.

Emili Monge i Gili



NECESSITA
ajudant o oficial per a instal·lació
de finestres d'alumini i PVC
contacte: 609 711 418 (Jaume)

MAITE-PETIT
TAROT - VIDENCIA
MAGIA BLANCA

CONSULTAS EN
BALAGUER
HORAS CONVENIDAS
Telf. 609 135472

La família CLOTET-MATA

vol agrair a tothom les mostres de condolència rebudes en tot moment, i en especial l'assistència per part de l'Hospital Comtes d'Urgell de Balaguer envers l'Eduard Clotet.

MAGATZEM de 52m² en venda o lloguer.
Porta de ferro amb pany de seguretat.
Llum i comptador. Situat al c/ Barri Nou,
56 de Balaguer. Preu total venda: 11.420
euros. Preu lloguer: 91 euros/mes. Raó
Cal Davi. Tels. 977 351 425

Vacances, com i a on?

Les vacances d'estiu són un valor afegit, guanyat per la societat industrial. La sensació de fatiga en les gran urbs, la intensa pol·lució ambiental, el soroll dels motors a la via pública, la limitació excessiva del pis familiar, tot porta al desig d'uns païssatges oberts i la necessitat del contacte amb la naturalesa pura.

Si als governants de la societat civil correspon el deure de facilitar uns dies de temps lliure, cadascú de nosaltres i cada família ha de planificar i gaudir després d'uns dies de repòs i lleure; sempre en benefici i profit de la vida física, psíquica i moral de les persones. Com projectem i organitzem les vacances d'estiu?

Per alguns, aquests dies han estat motiu de vanitat, de fardar, explicant grandeses i provocar l'enveja dels amics: han malmès uns diners en viatges exòtics i desorbitats, s'han lliurat a gallofraries als millors restaurants i a disbauxes de tota mena, que no els ha servit per a res. L'ambient de frívola ociositat ha expressat llur sentit pejoratiu de ser "mare de tots els vicis".

El temps lliure és noble i reparador quan serveix pel descans del cos i l'equilibri de l'esperit. Les plantes, fonts i rius, els silenci majestuosos del bosc, l'alta muntanya, la immensitat

de la mar, la nit estrellada d'un estiu, tot amb el seu mutisme ens diuen tantes coses...

Les vacances podrien ser també un veritable factor de pedagogia familiar. Són dies, per exemple, que el nen hauria d'aprendre fer-se el llit per ell mateix, arreglar-se la cambra i enllustrar-se les sabates. Així mateix, una ocasió favorable per educar la llibertat i sentit de responsabilitat dels joves, per tal que siguin capaços de governar-se i actuar per ells mateixos, fins i tot quan els incentius de les nits en grup els menin a camins d'una degradació de la mateixa llibertat.

Pels esposos i pares, aquestes jornades podrien ser motiu d'un diàleg obert, d'un canvi de sentiments i de confidències mútues, que no han estat possibles durant l'any. També bona avinentesa amb els fills per exposar intercanvi de projectes, de possibles excursions, de visites als llocs més vius i pintorescs. Tot enriqueix el coneixement i fa plaent les conjuntures del moment.

Restarien frustades les vacances si en lloc de cohesió i relax, provoques criteris oposats, cridòria i mal humor, separació i dispersió de la família.

Si aquestes jornades serveixen per recuperar les forces físiques i gaudir de pau interior i exterior, benaurades i benvingudes siguin els vacances d'estiu.

Francesc Gamissans

Indesinenter

Dibuixos blancs, dibuixos blaus
lluents a l'aigua
de la piscina amb tu.
Rellisquen les bombolles al teu cos
i es fonen al mirall on s'hi reflexen
uns nubols viatgers molt de l'estiu.
El cel i tu sou dintre seu
i l'aigua sembla el cel
i el cel s'hi identifica.
Potser siguis la vida
tu sola en aquest marc,
absent ara mateix de tu i tothom,
sensual sense voler de tan bonica.
Un dia qualsevol
banyant-te a la piscina,
potser les ablacions
i el burka i el Sharon d'allà i d'aquí,
potser siguin mentida.
El final gairebé sempre
reconduïx al principi.
Ara tu, obelisc de gran bellesa
despunes entre tot
i sense voler m'inspires.

Miquel Trilla



Finques Rubies

Jacint Verdaguer, 19 baixos **Tel. 973 44 79 58 - Fax 973 45 07 97 - BALAGUER**

XAVIER RÚBIES RÚBIES
A.E.P.I. n. 300
CORREDOR DE FINQUES

PISOS EN VENDA

- Pis al C/ Ramon Llull, amb ascensor i calefacció
- Àtics reformats al c/d'Avall a estrenar, de 110m² i de 90m².
- Pis al c/ Pare Sanahuja. Tot reformat
- Àtic al c/Barcelona nou a estrenar.
- Pis a l'Av. Pere III, de 5 habitacions
- Pis al C/ Montroig moblat
- Pis al c/ Urgell
- Pis al C/ Sant Lluís, davant cases barates.
- Pis al c/ Dr. Flèming, 13
- Pis al C/ Lleida, 1, 3r pis, 4 hab.
- Pis al C/ Lleida, 4, 4 hab., 54.091 euros.

PISOS DE LLOGUER

- c/ Gaspar de Portolà (nous)
- Av. Pere III, 5 hab.
- C/ Barcelona xamfrà C/ Almatà
- C/ Cardenal Benlloch, 8. Calef. i ascensor
- C/ Sant Crist, 4 hab.
- C/ Ramon Llull, sense moblar.
- C/ Barcelona xamfrà c/La Plana
- C/ Montsec

ALTELL EN LLOGUER

- C/ Dr. Flèming
- C/ Jacint Verdaguer
- C/ Barcelona
- Av. Pere III

MAGATZEMS EN LLOGUER

- C/ Sant Crist.
- Botiga al Passatge Gaspar de Portolà
- Magatzem al c/ Barcelona.
- 2 magatzems al c/ S Crist, un de 125 m².
- C/ St. Lluís xamfrà c/ Sant Crist
- Locals comercials al c/ Gaspar de Portolà.
- c/ St. Lluís xamfrà c/ Josep Calasanç

**PISOS NOUS EN VENDA
AL C/ BARMES DE 90m².
TOTALMENT EQUIPATS.
FINANCIACIÓ AL 100%**

PÀRQUINGS

- Venda c/ Sanahuja, tancat 1.600.000
- Venda/lloguer al c/ Urgell.
- Venda de pàrquings a Viella

MAGATZEMS EN VENDA

- C/ Montroig
- **ALTELL en venda** a la Pl. de l'Alguer.
- Altells en venda a Lleida, al c/ del Carme
- Naus en venda a Boldú de fins a 6000 m²
- Altell de 150 m² a l'Av. Madrid de Lleida.
- Baixos al c/ Montroig.
- C/ Girona, 100m²
- c/ Pere III

CASES EN VENDA BALAGUER

- C/ Cuartel, casa gran. 4.500.000 ptes negociables.
- Casa barata al c/ Diagonal
- Casa al C/ Pi i Margall
- Casa al C/ La Sentiu
- Casa al C/ Torrent
- BELLCAIRE**
- Pis en lloguer
- SANT LLORENÇ DE MONTGAI**
- Parcel·les urbanes en venda.
- CAMARASA**
- Garatge doble amb possibilitat de construir a sobre. Bona situació.
- Parcel·la per construcció de 144 m².

Degut a la gran demanda de vivendes de lloguer, sol·licitem als propietaris que posseeixin pisos desocupats als qui els interressi tenir una rendabilitat en lloguer o en venda, es dirigeixin a les nostres oficines, on se'ls informarà ampliament del sistema d'arrendament o financiació.

LA SENTIU

- Parcel·les en venda
- ALGERRI**
- Casa moblada amb baixos i boardilla al c/ Andaní. 5.000.000 ptes.
- Casa moblada a la Pl. Andaní. 10.000.000 ptes.
- CASTELLÓ DE FARFANYA**
- Casa per 8.000.000 ptes.
- Casa totalment moblada.

VILALLÉ

- Pis moblat amb 3 hab., calefacció 11.000.000 ptes. **OPORTUNITAT.**
- LINYOLA**
- Casa pairal de 505 m².
- Casa centre del poble. A 3 carrers
- LA RÀPITA**
- Parcel·les edificables amb projecte bàsic
- ARTESA DE SEGRE**
- Casa de 3 plantes amb garatge al c/ Balaguer. Preu: 15.000.000 ptes
- TORREDEMBARRA**
- Es lloga pis x setmanes

Andrés Miguel es menja 28 magdalenes i guanya el concurs de menjadors de Balaguer



20

El balaguerí Andrés Miguel va ser el guanyador del primer concurs de menjadors de magdalenes després d'haver-se'n menjat un total de 28, en el certamen organitzat en el decurs de la festa del barri dels blocs de La Caixa i el carrer Urgell el passat dissabte 6 de juliol, amb la col·laboració desinteressada dels pastissers Pepe Daza i Serafín Puig que van donar les magdalenes, un total de 20 quilos per tal de que es pogués dur a terme el concurs.

El Concurs va comptar com a membres del jurat un representant de l'Ajuntament de Balaguer i un del Gremi de Pastissers de Lleida.

El primer premi juvenil va ser pel jove José Antonio Atienza amb 16 magdalenes, mentre que el segon en aquesta modalitat infantil-juvenil va ser per Cristian Cirera amb 15 magdalenes.

Després de l'èxit d'aquesta primera edició, els organitzadors ja pensen en millorar-lo de cara al proper any.

Què fer? Què fer? Què fer?

MERCANTIL CUBATERA Divendres, dissabtes i diumenges, Vine a refrescar-te aquest estiu. Tenim d'altres maneres de fer-nos passar la calor.

SALA PLANETA Dissabte 20 de juliol Gran Festa AMERICANA amb l'actuació dels performance Diana i Jordi. Un espectacle impressionant. No t'ho perdis.

MUNDO CANÍBAL SALA UBBE A Mundo Caníbal-Sala Ubbe, passem l'estiu com a tu t'agrada. La música, l'ambient, l'espectacle... tota la moguda que busques la trobaràs amb nosaltres.

BOGART
Cafeteria
BAGUETES · TORRADES · PIZZES
AMANIDES · PATATES XIPS
TOT PER ENDUR
Passeig de l'estació, 47-49 Balaguer
☎ **973 450529**

Carles Felip Monsonís
Representant
Tel.: 973 44 81 98
Tel. mòbil: 650 399 551

MERCANTIL CUBATERA
C/ Noguera Pallaresa, 40 - BALAGUER

BALAGUER
BERLIN
Ps. Estació
BALAGUER

MUNDO BALAGUER CANÍBAL
LOCO-DANCE-CLUB
PLAÇA PAU CASALS, s/n
BALAGUER

www.salaplaneta.com
SI ENS VOLS CONÉIXER MÉS, CONNECTAT AMB NOSALTRES
PLANETA
Ps. l'Estació, 35
BALAGUER

Fleming
des de 1987
TEL. 973446932 DR. FLEMING 37 BALAGUER

groce
la revista
amb tota la moguda local i comarcal

Bàrbar
Barbaritats* i bon vi
C/ Barcelona, 64 · Tel. 973 443048 · BALAGUER
*Menú degustació de la casa

El proper dissabte 27 de juliol, torna el cicle Música als Castells amb el grup «Erwyn's Hot 5 reunion» al Castell Formós de Balaguer

EL Cicle Música als Castells se celebrarà del 18 de juliol al 7 de setembre, amb 25 concerts en 25 castells dels Països Catalans

El proper dissabte 27 de juliol, el Castell Formós de Balaguer acollirà una nova edició del concert que, dins del cicle Música als Castells, organitza la Fundació Castells Culturals de Catalunya, amb la col·laboració dels diferents ajuntaments de les ciutats on es realitzen els concerts.

En l'edició d'enguany, el grup que actuarà al Castell Formós de Balaguer serà "Erwyn's Hot 5 reunión".

Aquest quintet interpreta una sèrie de peces de jazz, "negro - spirituals" i alguns temes propis. També s'inclou alguna composició rescata- da de les més antigues ar- rels del jazz i en el seu idioma original: el "criollo". Els arran-



jaments permeten que cada tema tingui una característica molt particular. Per tant, el quintet ofereix un concert ple de swing, donant protagonisme a cada un dels instrumentis- tes, i això agrada tant a l'entès com al públic en general.

El concert començarà a les 10 del vespre.

El Cicle "Musica als Castells" 2002 consta d'un total de 25 concerts que s'iniciaran el 18 de juliol i es perllongaran fins el 7 de setembre, en 25 forta- leses dels Països Catalans, de les quals 8 es troben a les comarques de Ponent, com són les de Pradell de Sió, Cas- tell Formós de Balaguer, Cas- tell d'Olius, Castell de Bellpuig, Castell de l'Albi, Castell de Templers, La Floresta i Castell de Sort.



XV Campionat de Billar Americà del bar Fleming

J. Olives es col·loca la capdavant de la classificació provisional

La nota més desta- cada d'aquesta quinze- na ha estat el canvi de liderat de la classificació provisional. Durant vàri- es quinzenes ha estat Carlos Alcàntara el que l'ha liderat i ara, després de 32 jornades jugades per part de J. Olives, es col·loca en primera po- sició, amb tant sols 2 punts de diferència, però sí amb 6 jornades jugades més que Carlos Alcàntara.

La resta de jugadors no s'han mogut degut a les poques jornades que s'han disputat.

LLOC	PUNTS	J. JUG
1. J. OLIVES	47	32
2. C. ALCANTARA ...	45	26
3. P. ESTRUCH	36	26
4. JM. MARQUES ...	35	23
5. P. ESTRUCH JR. ...	26	21
6. M. LIZASO	26	27
7. A. OLARTE	26	26
8. O. SALVADÓ	15	22
9. S. MUÑOZ	13	15
10. P. ARAN	13	17
11. M. MATEU	10	14
12. JM. BRUFAL	7	4
13. R. CALVETE	6	8
14. X. GARCIA	5	12
15. C. BRUFAL	5	12
16. X. ESTRUCH	4	15
17. V. GARCIA	2	10
18. JM. RUERA	1	10

PINTURA
PINTURA I DECORACIÓ
PUERTAS DECORACIÓ

- Interiors
- Habitages
- Locals Publics
- Especialitat en Estucs
- Venecians
- Pressupostos Sense compromís
- Treballs Garantits

C/ Tàngora 35, 1r D - 25600 Balaguer (Della)
Tel. 973 44 72 00 • Mòbil: 652 955 134

Restaurant Kuiper2

Menú diari
Servei a la carta
Sala per a banquets

NOVA DIRECCIÓ

Especialitat en
Cargols a la llauna, Ternasco al Forn
i Carns a la Brasa

Gran terrassa d'estiu

Tancat els dilluns

C/ Joan Miró, s/n - Barri del Secà-
Tel. 973 451 305 - BALAGUER



bellgest
Casa amb Jardí

VENDA. Al centre de Balaguer. **ESPLÈNDID TERRENY I CASA als quatre vents.** Zona residencial del Passeig de l'Estació. Més de 190 metres construïts.

bellgest preus sense comissions • Barcelona, 57 • tel.: 973 443 524 • 25600 Balaguer

ES LLOGA xalet a la Pineda. Capacitat per a 8 persoens. AA, jacuzzi, aparcament per a 3 cotxes. Raó Cal Davi tel. 977 351425.

ES LLOGUEN pàrkings edifici HP Sanahuja, 36. Ref. Gestoria Cudós. Raó al tel. 973 450555. Montse.

HAMBURGUESERIA Anagrama. Venta de negoci con local incluído. Razón Torcuato Ruiz al tel. 973 445337.

VENDA/LLOGUER de pàrkings tancats al c/Jaume Balmes, 11 de Balaguer. Raó als tels. 629 310479 - 973 446161.

ES LLOGA pis nou a Vallfogona de B. 3 hab., AA, calefacció, moblat o sense. Tot exterior. Raó al tel. 609 375352.

ES VEN forn de convecció industrial, cafetera semiautomàtica de 2 braços amb molinet, 1 fregidora de 2 cosos i 8 litres, i 1 talladora d'embotits. Raó al tel. 686 473026.

SE VENDE pàrking tancat a la Pl. l'Alguer. Raó al tel. 973 447769.

ES NECESSITA noia per cantar en una orquestra els caps de setmana. Raó al tel. 629 787147 - 609 723130.

EN VENTA parcela de 400 m² en la urbanització Sant Miquel de La Sentiu. Piscina comunitaria, tennis, minigolf... Razón al telf. 609 720584.

ES NECESSITEN ajudants de cuina avançats i ajudants de cambrers avançats. Caps de setmana. Raó a Braseria - Anagrama o al tel. 973 445337.

SELECCIONAMOS operarios para fábrica, trabajos continuado todo el año. Altos ingresos segun valia. Razón al telf. 973 432197.

ES BUSCA cambrer/a per a restaurant els caps de setmana. Raó al tel. 616 959916.

ES BUSQUEN pisos de lloguer i habitacions amb dret a cuina per a estudiants. Raó a l'Escola de Capacitació Agrària o al tel. 973 445188.

ES NECESSITA ajudant de cambrera a mitja jornada. Raó al tel. 696 646108.

ES BUSCA casa de poble o masia. Raó al telf. 973 454234.

ES VEN pis al c/Barcelona, 54 amb o sense mobles i places de pàrking a la Pl. l'Alguer. Raó al tel. 973 445963.

NOIA estudiant de magisteri amb el Cicle Formatiu d'Educació Infantil acabat, s'ofereix per a cuidar nens i fer repassos. Raó als tels. 973 448513 - 619 136284.

ES LLOGA apartament a la Pineda amb piscina i AA. Totalment equipat. Gran terrassa amb vistes al mar. Raó al tel. 686 860974.

SE VENDE dormitori de matrimoni, habitació juvenil doble i comedor. Todo completo. Razón al tel. 973 447689.

ES VEN caravana Adria Prima 400, molt lleugera. Molt bon estat. Amb avance nou "INACA". Raó als tels. 973 432279 - 676 464608 - 676 476187.

ES TRASPASSA botiga cèntrica en ple rendiment a Balaguer. Raó al tel. 973 446924.

ES VEN pis de 120 m² al c/Urgell. 4 hab., amb llar de foc, traster, ascensor, bomba de calor/fred. Raó al tel. 973 443081.

ES TRASPASSA peixateria a Balaguer o venda de material interior. Molt bones condicions. Raó al tel. 973 450810. Trucar a les nits.

ES LLOGA botiga de 400 m² al c/Avall de Balaguer. Ideal per supermercat o botiga de mobles. Facilitat de càrrega i descàrrega. Raó Cal Davi tel. 977 351425.

ES BUSQUEN ajudants de cuina avançats i personal auxiliar de cuina pel restaurant del Monestir de les Avellanets. Trucar de dilluns a divendres als matins al tel. 973 438070 Meritxell.

SE OFRECE chica de 17 años con experiencia para dar clases de inglés para niños entre 6 y 10 años. Razón a los telfs. 617 935067 - 666 398437. Llamar a partir de las 8 de la tarde.

ES VEN pis al Ps. de l'Estació de 167 m² + pàrking. Raó als tels. 973 446510 - 973 451401.

SE VENDE huerto en el camino de la Safyc de 650 m² aprox. Luz y agua. Razón al tel. 625 537653.

ES LLOGA apartament moblat a Balaguer Av. Paisos Catalans. Amb vistes al riu. Raó al tel. 973 451371.

ES LLOGA pis a Balaguer semi nou, 50 m². Moblat. Tot exterior. Bona situació. Raó al tel. 696 982630.

ES LLOGA pis moblat al c/ Barcelona de Balaguer. Raó al tel. 973 446087. Migdies o nits.

SENYOR solter quarentón busca senyora. Raó al tel. 659 635779.

SEÑOR de 67 años busca señora para rehacer su vida. Máxima seriedad. Razón al tel. 667 823702.

VENDO moto Scooter Yamaha Neos 100. Pocos kilómetros. Precio 1300 E negociables. Razón al tel. 650 532687.

ES VEN Audi 80 1.9 TDI. Impecable. Mitsubishi Montero curt 36.000 Km. 5 anys. Moto Honda Godwing Aniversari 1500 dorada. Perfecte estat. Grua Nissan Trade 2.8 en Bon estat. Nissan Patrol 6 cilindros curt. Bon estat. Raó al tel. 973 180138.

PARTICULAR vende en Vilafortuny xalet adosat, 4 hab., 2 baños, piscina comunitaria. Precio 168.283E. Razón al tel. 629 658927.

ES NECESSITA electricista amb experiència a poder ser amb coneixements de fontaneria. Raó al tel. 626 323459.

PARTICULAR vende en Cap Salou apartamento con 3 hab., 2 baños. Frente al mar. Vistas inmejorables. Totalmente equipado y decorado. Precio 180.304 E. Razón al tel. 629 658927

ES VEN Mercedes E220D semi nou, Bifaro, any 98. Color gris metal·litzat. Full equip. Particular. Raó al tel. 686 144761.

ES VEN Renault 21 2.0i. Full equip. Bon estat. Econòmic. Particular. Raó al tel. 669 418779.

ES VEN Mercedes 300D, color negre. Full equip. Any 89. Econòmic. Impecable. Particular. Raó al tel. 686 144761.

ES PRECISA dona amb experiència per a fer feines de la llar. 2 dies a la setmana. Imprescindible vehicle per a desplaçar-se. Raó al tel. 669 418779.

S'OFEREIX noia perruquera a jornada completa. Raó als tels. 973 451171 - 679 754555.

ES VEN acció del Club de Tennis Balaguer. Raó al tel. 973 445731.

ES PRECISA personal per fer feines administratives i comptables. Jornada sencera. Raó al tel. 973 420007 de 10 a 1 matí de 5 a 7 tarda.

SI QUIERE vender su piso se lo compramos. Máxima discreción. Razón al tel. 610 456836.

PARTICULAR vende dúplex planta baja en Cap Salou a 5 minutos de la playa. Preciò 90.152E. Razón al tel. 629 658927.

ES NECESSITA noia/senyora per a casa i nens. Mitja jornada al matí. Preferible referències i carnet de conduir. Raó al tel. 670 024880. A partir de les 17h.

S'OFEREIXEN noies universitàries per fer repassos d'EGB I ESO i cuidar nens durant els mesos d'estiu. Disponibilitat d'horaris i preus a convenir. Raó als tels. 699 391328 - 646 322058.

SE ALQUILA en Cap Salou, precioso apartamento frente al mar. 3 hab., totalmente equipado. Precio 631,06E/semana. Razón al tel. 629 658927.

ES VEN casa a la Ràpita de 160 m², amplia terrassa i pati. Totalment reformada. Planta baixa + primer pis. 4 hab., 2 banys. Raó als tels. 973 417022 - 973 402107.

VENC Renault Laguna 2.0i. Perfecte estat. Llantes aleació, climatitzador automàtic, radio per satèl·lit, tots els extres. Raó al tel. 647 745892.

PARTICULAR vendo piso en Cambrils puerto. 4 hab., semi amueblado, grande y impecable. Precio 138.232'78 E. Razón al tel. 629 658927.

A BALAGUER

Residencial

Urbà

INICI 3a FASE

Propera construcció de vivendes unifamiliars de 140m² útils amb jardí de 75 a 300m² entre el c/ Riu Corb i el c/ Franqueses

T.V., Tels. 973 44.60.11 - 629.725.009

VENDA DE PARCEL·LES AMB TOTS ELS SERVEIS I VIVENDES UNIFAMILIARS A CAMARASA

Promotora
OBRAS MONEDERO, S.L.

Gestió i informació



Barcelona, 71 · 25600 BALAGUER · Tel.: 973 443 505
Fax.: 973 443 622 · E-mail: balaguer@attassessors.com

**A Balaguer es necessita
elèctric i/o electrònic
per motius d'ampliació
de serveis, que disposi
de carnet de conduir i
que li agradi el món de
l'espectacle.**

Raó tel. 973 447268

PARCEL·LES A GERB

2a FASE A LA VENDA

Zona tranquil·la destinada a cases unifamiliars
Parcel·les individuals i urbanitzades de diferents
dimensions

Totes els serveis: aigua, llum, clavegueram, gas,
telèfon, etc

Per a més informació:

Promocions Gerb, S.L.

Tels. 619 217973 - 973 443750

973 445973

fimeTEC
Instal·lacions

Toni Figuera Mestres

**Electricitat · Fontaneria
Calefacció · Aire condicionat**

C/ Urgell, 105, 1r - 1a BALAGUER
Tel. 973 445820 - Mòbil 616 449820

la Noguera
LIMPIEZAS

NETEJA DE VIDRES, EDIFICIS, BANCS,
OFICINES, COL·LEGIS, LOCALS
COMERCIALS, NETEGES FI D'OBRA.

C/ Balmes, bloque A, 4º - 1ª BALAGUER
Tels. 973 451064 - 639 160541

groc
la revista
**amb la
comarca**

Pintor-Decorador

**Josep
Rosiñol**

c/ Botera, 10 2n - 2a - Tel. 973 443195
BALAGUER



TELÈFONS ÚTILS

BALAGUER		ESGLÉSIA EVAN. PENTECOSTAL	973 445996	CASA DEL METGE	973 180213
AJUNTAMENT	973 445200			OS DE BALAGUER	
MOSSOS (URGÈNCIES)	088	FUNERARIA SANT JOSEP	973 449044	AJUNTAMENT	973 438004
MOSSOS D'ESQUADRA	973 450450		973 445786 - 629 447113 - 973 390862	METGE	973 438003
GUÀRDIA URBANA	973 450000	BELLCAIRE D'URGELL		A.T.S.	973 438062
CONSELL COMARCAL	973 448933	AJUNTAMENT	973 586005	ESCOLES	973 438061
BOMBERS	973 445080	DISPENSARI MÈDIC	973 586249	RESIDÈNCIA	973 438169
CAP II	973 446028	CAMARASA		SANT LLORENÇ	
SERVEI D'URGÈNCIES	973 447714	AJUNTAMENT	973 420009	TELÈFON PÚBLIC	973 420003
I.N.SEGURETAT SOCIAL	973 450408	CASTELLÓ DE FARFANYA		ESCOLA DE NATURA	
QUINTA SALUT L'ALIANÇA	973 447513	AJUNTAMENT	973 428007	L'ARC DE SANT MARTÍ	973 420250
CENTRE MÈDIC DE RECONeixEMENTS	973 448113	CUBELLS		LA SENTIU	
CREU ROJA	973 445796	AJUNTAMENT	973 459005	AJUNTAMENT	973 424005
RENFE	973 445503	GERB		CASA DEL METGE	973 424058
ALSINA GRAELLS	973 445476	AJUNTAMENT	973 446099	MONTGAI	
TAXIS PÚBLICS	973 445022	LA RÀPITA		AJUNTAMENT	973 430005
CORREUS	973 445826	TELÈFON PÚBLIC	973 445018	METGE	973 430107
JUTJAT N.1	973 451353 / 973 451383	MENÀRGUENS		VALLFOGONA DE BALAGUER	
JUTJAT N.2	973 451162 / 973 451287	AJUNTAMENT	973 180205	AJUNTAMENT	973 432008
SALA DE PROCURADORS	973 451177	TÈRMENS		CASA DEL METGE	973 432055
DESPATX PARROQUIAL	973 445342	AJUNTAMENT	973 180010 / 973 180041		



HORARI DE TRENS NOUS HORARIS DE TRENS

SORTIDES BALAGUER	ARRIBADES LLEIDA	SORTIDES BALAGUER	ARRIBADES LA POBLA	SORTIDES LLEIDA	ARRIBADES BALAGUER
07.50	08.20	09.15	10.50	8.45	9.015
14.17	14.47	14.20	15.55	13.45	14.20
19.45	20.15	21.15	22.50	20.45	21.15



HORARI D'AUTOBUSUS

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	19.45	ACRAMUNT	feiners, dissabtes, NO
06.10	BARCELONA	feiners	13.30	LLEIDA	època i dies escolars	14.00	AGER	dill., dim., dij
18.50	"	diumenges	15.15	"	feiners dissabtes NO	17.00	"	dimecres, div. diss
07.30	TÀRREGA	feiners*	17.50	"	diari	SORT. LLEIDA-BALAGUER	CALENDARI	
12.00	"	dissabtes	09.50	SEU D'UR-PUIGERDÀ	diari	09.15		de dilluns a dissabte
15.00	"	feiners, dissabtes NO*	16.30	"	diari	11.00		de dilluns a dissabte
* enllaç amb Barcelona			14.06	SOLSONA	dilluns, dimarts	12.30		de dilluns a dissabte
07.48	LLEIDA	feiners			dijous, dissabtes feiners	13.30		de dilluns a divendres
07.55	"	*feiners, festius no diumenge	14.06	PONS	dimecres i divendres	16.00		de dilluns a diumenge
09.15	"	feiners	17.09	ESTERRI D'ÀNEU	feiners	16.30		de dilluns a dissabte
10.45	"	diumenges	13.15	ACRAMUNT	feiners	19.00		de dilluns a divendres



FARMÀCIES

ÀGER		BELLCAIRE D'URGELL		LA SENTIU DE SIÓ	
F. JOSA - C/ La Font, s/n	973455060	BRUFÀU TUDELA, J.I.	973586466	MONTERRAT MIRATS	973425051
BALAGUER		CAMARASA		MONTGAI	
F. ALDARÓ - P. Estació, 10	973450214	TRIBÓ ALCOBÉ, M.	973420200	PERE SOLANS	973430110
F. CLAVER - Sant Lluís, 6	973445384	CASTELLÓ DE FARFANYA		OS DE BALAGUER	
F. MARCH - S. Jaume, 2	973445280	ARASA PLA, G.	973428070	RUBIES PRAT, NÚRIA	973438136
F. SALA - Pl. Mercadal, 38	973445087			VALLFOGONA DE BALAGUER	
				AIGUABELLA ALENTA, G.	973432151



FARMÀCIES DE TORN

De les 8 de la tarda del 18 de juliol	a les 8 de la tarda del 25 de juliol	MARCH
De les 8 de la tarda del 25 de juliol	a les 8 de la tarda del 31 de juliol	CLAVER
De les 8 de la tarda del 31 de juliol	a les 8 de la tarda del 8 d'agost	ALDARÓ

INSTAL·LACIONS I MANTENIMENTS
MFS
MIQUEL FAURA I SAURET
Electricitat · Fontaneria · Calefacció · Antenes TV
Fil musical · Gas · Aire Condicionat · piscines
C/ Mont-roig, 35 - BALAGUER
Tel. 973447388 - Tel. mòbil 609-360714

PAPERERIA ELVI
MATERIAL ESCOLAR
LLIBRES DE LECTURA
LLIBRES DE TEXT
C/ Barcelona, 38
Tel. 973 450630
BALAGUER

INSTAL·LACIONS
DANI ALBURQUERQUE
ELECTRICITAT · FONTANERIA
AIRE CONDICIONAT
CALEFACCIÓ
AUTOMATISMES
SISTEMES DE SEGURETAT
PORTERS AUTOMÀTICS
Pl. Pere Casaldàliga, 4 1-2 · Balaguer
Tels. 973 448061 - 626 323459



FARRE

SANITARIS I
CERÀMIQUES

PORCELANOSA Lifestyle



Comfort i tecnologia per a la seva llar

gres | gres porcel·lànic | terracuita | marbre | ceràmica | sanitaris
banyeres | hidromassatge | cabines dutxa i sauna | griferia | mobles de bany
mampares | mobles de cuina | complements...

